

NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche
6. Sitzung des Stadtrates
am Montag, den 25.06.2012
im großen Sitzungssaal, Neues Rathaus

Beginn: 15:00 Uhr

Ende: 18:10 Uhr

ANWESEND:

- VORSITZENDE/R -

Anna Eder
Oberbürgermeisterin

- MITGLIEDER -

Wolf-Günther Bergs
Manfred Eiberweiser
Renate Franzel
Stephan Gebauer

Karl Heinz Gollwitzer

Herbert Hugo Haas

Thomas Hartmann

Karl Hauser

Franz-Xaver Heigl

Josef Kandler

Kurt Kindel

Paul Linsmaier

Heidelore Löhnert

Wolfgang Lorenz

Dr. Georg Meiski

Dr. Christian Moser

3. Bürgermeister

Günther Pammer

Karl-Adolf Pfestorf

Ambros Pronold

Dr. Jürgen Renker

Albert Sandweger

Harald Schiller

Dr. Fritz Scholz

Dr. Martin Scholz

Alois Schraufstetter

Waltraud Thoma

Georg Treiber

bis 17:40 Uhr

Ewald Tremel

Margret Tuchen

Adelheid Vaitl

Peter Volkmer

2. Bürgermeister

Peter Weinbeck

Hermann Wellner

Cornelia Wohlhüter

Gerard Zacher

- SCHRIFTFÜHRERIN -

Ulrike Rissmann

- VERWALTUNGSREFERENTEN -

Hermann Hackl

Dieter Löfflmann

Karlheinz Löfflmann

Johann Maier

Sabine Ruhstorfer

Bernd Schober

Waltraud Tannerbauer

- GÄSTE -

Gabriel

Hausladen

ABWESEND:

- MITGLIEDER -

Martin Hohenberger

Reinhard Janka

Rudolf Mages

Karl-Heinz Stallinger

Karl Stern

TAGESORDNUNG:

3. Umzug der Caritas-Kinderkrippe in den Stadtpark
Sachgebiet 20

4. Elektromobilität Bayer. Wald;
Beteiligung am "E-WALD"-Konzept sowie an der "E-WALD GmbH"
Sachgebiet 20

5. Vollzug des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG);
Wahl des 1. Kommandanten und des stellvertretenden Kommandanten der Freiwilligen
Feuerwehr Deggenau
Sachgebiet 30

6. Vollzug des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG);
Wahl des 1. Kommandanten und des stellvertretenden Kommandanten der Freiwilligen
Feuerwehr Fischerdorf
Sachgebiet 30

7. Erlass einer Benutzungsordnung für den Allwetterplatz im Berthold-Heckscher-
Sportzentrum
Abteilung IV

8. Vorbereitende und verbindliche Bauleitplanung der Stadt Deggendorf;
Aufstellung eines Bebauungs- und Grünordnungsplanes mit der Bezeichnung Nr. 130
"Naherholungsgebiet Natternberg";
hier: Aufstellungsbeschluss
Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes durch das Deckblatt Nr. 15;
hier: Änderungsbeschluss
Sachgebiet 41

9. Ortskanalisation Reinprechting - Auftragsvergabe
Sachgebiet 43

10. Laufende Information der Stadt über die fortschreitenden Planungen bezüglich der
Landesgartenschau
Sachgebiet 20

Die Vorsitzende begrüßt die Anwesenden, erklärt, dass frist- und formgerecht geladen wurde, stellt die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung.

Einwände gegen die vorliegende TO werden nicht erhoben.

TOP 3 Gegenstand:
Umzug der Caritas-Kinderkrippe in den Stadtpark

Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag
Ja-Stimmen: 30 Nein-Stimmen: 6 Gesamt: 36

Die Stadt Deggendorf stimmt den beantragten Regelungen des Caritasverbandes für den Landkreis Deggendorf e. V. nicht zu.

TOP 4 Gegenstand:
Elektromobilität Bayer. Wald;
Beteiligung am "E-WALD"-Konzept sowie an der "E-WALD GmbH"

Abstimmungsergebnis: abweichend vom Beschlussvorschlag
Ja-Stimmen: 23 Nein-Stimmen: 13 Gesamt: 36

1. Die Stadt Deggendorf beteiligt sich am neuen „E-WALD“-Konzept in Form einer Kapitaleinlage an der „E-WALD GmbH“ in Höhe von 15.000 € auf der Grundlage des Gesellschaftsvertrages.
2. Zu diesem Zweck werden die erforderlichen Haushaltsmittel für die Beteiligung an der Gesellschaft in Höhe von 15.000 € und zur Errichtung von bis zu zwei Ladestellen in Höhe von maximal 32.000 € außerplanmäßig zur Verfügung gestellt.

Ziffer 3. soll als Anregung wie folgt in den Gesellschaftsvertrag mitaufgenommen werden:

3. Der Aufsichtsrat und die Gesellschafterversammlung sollen öffentlich tagen. Die Verschwiegenheitspflicht gegenüber dem Stadtrat besteht nicht. Art. 94 GO ist zu beachten.

TOP 5 Gegenstand:
Vollzug des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG);

Wahl des 1. Kommandanten und des stellvertretenden Kommandanten der
Freiwilligen Feuerwehr Deggenau

Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag

Ja-Stimmen: 34 Nein-Stimmen: 0 Gesamt: 34

1. Herr Florian Ritzinger, Thanhofstraße 26, 94469 Deggendorf, wird als 1. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Deggenau bestätigt.
2. Herr Michael Müller, Reinprechting 20, 94469 Deggendorf, wird als stellvertretender Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Deggenau bestätigt.
3. Diese Bestätigung gilt unter den Vorbehalt, dass sich bei der Prüfung der Gewählten keine Versagungsgründe ergeben.

TOP 6 Gegenstand:
Vollzug des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG);
Wahl des 1. Kommandanten und des stellvertretenden Kommandanten der
Freiwilligen Feuerwehr Fischerdorf

Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag

Ja-Stimmen: 33 Nein-Stimmen: 0 Gesamt: 33

1. Herr Dieter Treske, Unterer Sommerfeldweg 2 a, 94469 Deggendorf, wird als 1. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Fischerdorf bestätigt.
2. Herr Roland Berger, Donaustraße 11 B, 94469 Deggendorf, wird als stellvertretender Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Fischerdorf bestätigt.
3. Diese Bestätigung gilt unter den Vorbehalt, dass sich bei der Prüfung der Gewählten keine Versagungsgründe ergeben.

TOP 7 Gegenstand:
Erlass einer Benutzungsordnung für den Allwetterplatz im Berthold-Heckscher-
Sportzentrum

Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag

Ja-Stimmen: 32 Nein-Stimmen: 0 Gesamt: 32

Die Benutzungsordnung für den Allwetterplatz im Berthold-Heckscher-Sportzentrum gemäß Anlage wird beschlossen.

- TOP 8 Gegenstand:
Vorbereitende und verbindliche Bauleitplanung der Stadt Deggendorf;
Aufstellung eines Bebauungs- und Grünordnungsplanes mit der Bezeichnung Nr.
130 "Naherholungsgebiet Natternberg";
hier: Aufstellungsbeschluss
Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes durch das Deckblatt Nr.
15;
hier: Änderungsbeschluss
-

Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag
Ja-Stimmen: 30 Nein-Stimmen: 0 Gesamt: 30

1. Für den im beiliegenden Lageplan dargestellten Bereich der Gemarkung Natternberg (ca. 112 ha) wird ein Bebauungs- und Grünordnungsplan aufgestellt.
2. Der Bebauungs- und Grünordnungsplan erhält die Bezeichnung Nr. 130 „Naherholungsgebiet Natternberg“.
3. Der Aufstellungsbeschluss wird gem. § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.
4. Parallel dazu wird für den Geltungsbereich gem. § 8 Abs. 3 BauGB der wirksame Flächennutzungs- und Landschaftsplan durch das Deckblatt Nr. 15 geändert.
5. Der Änderungsbeschluss wird gem. § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.
6. Die Vereinbarung (Tauschvertrag, Ankaufsrechte und weitere Vereinbarungen) zwischen Stadt Deggendorf und Fa. Gebrüder Hacker GmbH muss bis spätestens zur Billigung des Vorentwurfes durch den Stadtrat abgeschlossen und genehmigt sein.

- TOP 9 Gegenstand:
Ortskanalisation Reinprechting - Auftragsvergabe
-

Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag
Ja-Stimmen: 31 Nein-Stimmen: 0 Gesamt: 31

Der Firma Schaupp GmbH, Deggendorf, wird auf Grundlage des Angebots vom 13.06.2012 zu den Ausschreibungsbedingungen für die Ortskanalisation Reinprechting -Tiefbauarbeiten-zum Angebotspreis von 407.328,65 € der Auftrag erteilt.

- TOP 10 Gegenstand:
-

Laufende Information der Stadt über die fortschreitenden Planungen bezüglich
der Landesgartenschau

zur Kenntnis genommen

Der Sachstandsbericht wird zur Kenntnis genommen.

Abgeschlossen mit TOP 11 der TO. Vorstehende Beschlüsse sind laut Art. 51 GO
rechtsgültig zustande gekommen..

Deggendorf, 25.09.2012

STADT DEGGENDORF

Anna Eder
Oberbürgermeisterin

Ulrike Rissmann
Schriftführer/-in